

KRHÜNER



MODELO Nº. : 80828 AURICULARES INALÁMBRICOS

MODEL Nº. : 80828 WIRELESS HEADPHONES

MODELO Nº: 80828 FONES DE OUVIDO SEM FIO

300mAh



MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL

MANUAL DE INSTRUÇÕES



ANTES DE USAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL



PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE USE



POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Por favor, no trate este producto de forma violenta, ni lo exponga a altas temperaturas o a la humedad.
2. Manténgase alejado de aparatos que emitan ondas de alta frecuencia, esto puede generar interferencias en los auriculares, lo que afectará la recepción de la señal de éstos y provocar que se desconecten.
3. Utilice este producto a una distancia máxima de 15 metros respecto al dispositivo al que los auriculares estén emparejados. Esto puede producir interferencias en el sonido o pérdida de la señal. Tenga en cuenta también el grosor de las paredes y cuántas paredes haya desde la fuente hasta los auriculares.
4. No sumergir en ninguna clase de líquidos.

2. INSTRUCCIONES DE USO

A diferencia de unos Bluetooth estándar, en los dispositivos con tecnología inalámbrica real, True Wireless (TWS), la transmisión es completamente inalámbrica, sin ningún cable que una el canal izquierdo con el derecho, lo que facilita todo tipo de movimientos con comodidad. Los auriculares se pueden configurar para ser usados por separado o los dos juntos, incluso emparejar cada uno de ellos con un dispositivo diferente.

Versión Bluetooth: Bluetooth V5.0 Jerry 6963

Frecuencia: 2.4GHZ

Alcance: 15m

Capacidad de la batería:

Auriculares: batería de ion-litio recargable de 40 mAh

Base de carga: 300 mAh (opcional)

Tiempo de conversación / reproducción:

Tiempo de reproducción aprox.: 3 horas.

Tiempo de conversación aprox.: 5-6 horas.

Tiempo en espera: 120 horas (ambos auriculares)

BOTONES DE LOS AURICULARES

1. **Responder la llamada:** cuando haya una llamada entrante, haga clic en el botón principal para responder.
2. **Finalizar la llamada:** durante la llamada, haga clic en el botón principal para colgar y finalizarla.
3. **Rechazar la llamada:** cuando haya una llamada entrante, mantenga presionado el botón principal durante 2 segundos para rechazarla.
4. **Reproducción de música:** cuando los auriculares estén conectados a un reproductor haga clic en el botón principal para reproducir la música.
5. **Pausa:** al reproducir música, haga clic en el botón principal para pausar la reproducción.
6. **Pista de música:** haga doble clic en el botón del auricular izquierdo (L) para volver a la canción anterior o doble clic en el botón del auricular derecho (R) para ir a la siguiente canción.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

Conexión de un único (solo) auricular:

Presione el botón de uno de los auriculares para que este se encienda, después de presionar prolongadamente este botón, podrá observar que la luz LED parpadea emitiendo luces roja y azul, lo que quiere decir que el Bluetooth del auricular se encuentra activo y listo para interconectarse con un aparato que disponga de Bluetooth (tablet, teléfono móvil, ordenador portátil, etc).

Para conectar el auricular a un dispositivo reproductor debe realizar los siguientes pasos:

- a. Encender el Bluetooth del dispositivo fuente.
- b. Iniciar la búsqueda de dispositivos Bluetooth nuevos.
- c. Localice el nombre de los auriculares y selecciónelos.

Una vez realizado con éxito el emparejamiento, podrá escuchar música o hacer una llamada. Los auriculares se apagarán si no se pueden sincronizar en 5 minutos.

Para utilizar los dos auriculares juntos, presionar por unos segundos el botón de cada uno de los auriculares al mismo tiempo hasta que la luz LED parpadee (colores rojo y azul).

ESCUCHAR MÚSICA

Una vez emparejado su dispositivo con los auriculares, podrá emitir música a los auriculares desde éste (usando cualquier aplicación de radio, vídeo o música).

APAGAR

Presione el botón de ambos auriculares hasta que se encienda la luz roja y luego dejar de presionar. Si el dispositivo fuente está lejos de los auriculares, ha terminado la reproducción o está apagado, los auriculares se apagarán automáticamente después de cinco minutos para que no se agote la batería.

CARGA

Para cargar los auriculares debe introducirlos en la base de carga. Si conecta un cable de carga a la base, los auriculares se cargarán usando la corriente eléctrica (se emitirá una luz roja). Si los desea cargar usando la batería de la base de carga, presione el botón de la base para realizar la carga (se emitirá una luz azul).

La base de carga tiene una capacidad para 4 cargas completas.

Espere alrededor de dos horas para una carga completa.

Garantía

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Bajo esta garantía el fabricante se compromete a reparar o reemplazar cualquier pieza que se encuentre defectuosa, siempre que el producto sea devuelto a uno de nuestros centros de servicio autorizados. Esta garantía solo es válida si el aparato ha sido utilizado según las instrucciones, y siempre que no se haya modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada, o dañado por mal uso.

Esta garantía, naturalmente, no cubre el desgaste por uso, ni frágiles como los elementos de vidrio y de cerámica, lámparas, etc. Si el producto no funciona y es la razón de la devolución y está dentro del plazo de garantía, por favor, muestre la tarjeta de garantía y el comprobante de compra

1. SAFETY WARNINGS

1. Please do not treat this product violently, or expose it to high temperatures or humidity.
2. Stay away from devices that emit high frequency waves, this can generate interference in the headphones, which will affect the reception of the signal of these and cause them to disconnect.
3. Use this product at a maximum distance of 15 meters from the device to which the headphones are paired. This may cause interference in the sound or loss of the signal. Also consider the thickness of the walls and how many walls there are from the source to the headphones.
4. Do not immerse in any kind of liquids.

2. HOW TO USE

Unlike a standard Bluetooth, in devices with true wireless technology (TWS), the transmission is completely wireless, without any cable that join the left channel with the right, which facilitates all kinds of movements with comfort. The headphones can be configured to be used separately or both together, even pairing each of them with a different device.

Bluetooth version: Bluetooth V5.0 Jerry 6963

Frequency: 2.4GHZ

Range: 15m

Battery capacity:

Earbud: 40 mAh rechargeable Li-ion battery

Charging dock: 300 mAh (optional)

Talk/Play time:

Headphone playback time: 3 hours

Headphone talk time approx: 5-6 hours

Standby time: 120 hours (both)

PRESSING THE HEADPHONES

1. **Answer the call:** when there is an incoming call, click the main button to answer.
2. **End the call:** during the call, click the main button to hang up and end the call.
3. **Reject the call:** when there is an incoming call, long press the main button for 2 second to reject it.
4. **Music playback:** when the headphones are connected to a player, click the main button to play the music.
5. **Pause:** when playing music, click the main button to pause playing.
6. **Music track:** double click the button on the left earphone (L) to go back to the previous song, or double click the button on the right earphone (R) to go to the next song.

BLUETOOTH PAIRING

Connecting a single (only) headset:

Press the button of one of the headphones to turn it on, after pressing this button for a long time, you will notice that the LED light flashes red and blue, which means that the Bluetooth of the headset is active and ready to connect to a device that has Bluetooth (tablet, mobile phone, laptop, etc.).

To connect the headset to a player device, perform the following steps:

- a. Turn on the Bluetooth of the source device.
- b. Start the search for new Bluetooth devices.
- c. Locate the name of the headphones and select them.

Once the pairing is successful, you can listen to music or make a call. The headphones will turn off if they cannot be paired within 5 minutes.

To use the two headphones together, press the button on each of the headphones for a few seconds at the same time until the LED light flashes (red and blue colours).

LISTEN TO MUSIC

Once your device is paired with the headphones, you can play music to the headphones from it (using any radio, video or music application).

TO TURN OFF

Press the button on both headphones until the red light comes on and then stop pressing. If the source device is far away from the headphones, the playback is finished or it is off, the headphones will turn off automatically after five minutes so that the battery does not run out.

CHARGE

To charge the headphones you must insert them into the charging base. If you connect a charging cable to the base, the headphones will charge using electric current (a red light will be emitted). If you want to charge them using the battery in the charging base, press the button on the base to charge (a blue light will be emitted).

The charging base has a capacity for 4 full charges.

Wait around 2 hours for a full charge.

Guarantee

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts to be defective, providing the product is returned to one of our authorised service centres. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person, or damaged through misuse. This guarantee naturally does not cover wear and tear, nor breakables such as glass and ceramic items, bulbs, etc. If the product does not work and it is the reason for returning it and it is within the guarantee period, please also show the guarantee card and proof of purchase.

1. DICAS DE SEGURIDADE

1. Por favor, não trate este produto com violência ou exponha-o a altas temperaturas ou umidade.
2. Fique longe de dispositivos que emitem ondas de alta frequência, isso pode gerar interferências nos fones de ouvido, o que afetará a recepção do sinal destes e fará com que eles se desconectem.
3. Use este produto a uma distância máxima de 15 metros do dispositivo ao qual os fones de ouvido estão emparelhados. Isso pode causar interferências no som ou perda do sinal. Considere também a espessura das paredes e quantas paredes existem desde a fonte até os fones de ouvido.
4. Não mergulhe em nenhum tipo de líquido.

2. INSTRUÇÕES DE USO

Ao contrário do Bluetooth padrão, em dispositivos com tecnologia sem fio real, True Wireless (TWS), a transmissão é totalmente sem fio, sem nenhum cabo que ligue o canal esquerdo com a direita, o que facilita todos os tipos de movimentos com conforto. Os fones de ouvido podem ser configurados para serem usados separadamente ou ambos juntos, até emparelhar cada um deles com um dispositivo diferente.

Versão Bluetooth: Bluetooth V5.0 Jerry 6963

Frequência: 2.4GHZ

Faixa: 15m

Capacidade da bateria:

Fones de ouvido: bateria recarregável de íon-lítio de 40 mAh

Base de carregamento: 300 mAh (opcional)

Tempo de conversação / reprodução:

Tempo de reprodução aproximado: 3 horas.

Tempo de conversação aprox.: 5-6 horas.

Tempo de espera: 120 horas (ambos os fones de ouvido)

BOTÕES DE FONE DE OUVIDO

1. **Atender a chamada:** quando receber uma chamada, clique no botão principal para atender.
2. **Terminar a chamada:** durante a chamada, clique no botão principal para desligar e terminar a chamada.
3. **Rejeitar a chamada:** quando receber uma chamada, pressione e segure o botão principal por 2 segundos para rejeitá-la.
4. **Reprodução de música:** quando os fones de ouvido estão conectados a um player clique no botão principal para reproduzir a música.
5. **Pausa:** Ao reproduzir música, clique no botão principal para pausar a reprodução.
6. **Faixa de música:** clique duas vezes no botão do fone de ouvido esquerdo (L) para voltar à faixa anterior ou clique duas vezes no botão do fone de ouvido direito (R) para ir para a próxima faixa.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH

Conectando um único fone de ouvido (somente):

Pressione um dos fones de ouvido para que ele ligue após pressão longa este botão, você vai ver os flashes de luz LED que emitem luzes vermelhas e azuis, o que significa que o auricular Bluetooth está ativo e pronto para ser conectado com um dispositivo que tenha Bluetooth (tablet, celular, laptop, etc.).

Para ligar o auricular a um dispositivo de reprodução, execute os seguintes passos:

- a. Ligue o Bluetooth do dispositivo de origem.
- b. Inicie a pesquisa por novos dispositivos Bluetooth.
- c. Localize o nome dos fones de ouvido e selecione-os.

Assim que o emparelhamento for bem sucedido, pode ouvir música ou fazer uma chamada. Os fones de ouvido serão desligados se não puderem ser emparelhados em 5 minutos.

Para usar os dois fones de ouvido juntos, pressione o botão em cada um dos fones de ouvido por alguns segundos ao mesmo tempo até que a luz do LED pisque (cores vermelha e azul).

ESCUTAR MÚSICA

Quando o dispositivo estiver emparelhado com os fones de ouvido, você poderá reproduzir música nos fones de ouvido (usando qualquer aplicativo de rádio, vídeo ou música).

DESLIGAR

Pressione o botão nos dois fones de ouvido até que a luz vermelha acenda e depois pare de pressionar. Se o dispositivo de origem está longe dos fones de ouvido, terminou jogando ou desligado, o auricular desliga-se automaticamente após cinco minutos para a bateria não se esgota.

CARREGANDO

Para carregar os fones de ouvido, você deve inseri-los na base de carregamento. Se você conectar um cabo de carregamento à base, os fones de ouvido serão carregados usando corrente elétrica (uma luz vermelha será emitida). Se você quiser carregá-los usando a bateria na base de carregamento, pressione o botão na base para carregar (uma luz azul será emitida).

A base de carregamento tem capacidade para 4 cargas completas.

Aguarde cerca de 2 horas para uma carga completa.

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia legal de 2 anos pelos defeitos dos materiais ou produção. O produtor compromete-se à reparação ou substituição dos produtos quando o consumidor devolve o produto a um centro autorizado. Esta garantia só é válida quando o aparelho tem sido usado corretamente, sem ser modificado ou reparado por uma pessoa não autorizada, ou danado por um mal uso. Esta garantia não se refere ao desgaste do uso nem às partes frágeis como vidro ou cerâmica. Por favor, se o produto não funciona e quer devolver-o, assegure-se que está no prazo de garantia e mostre a fatura de compra.



Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Ao final da vida útil do aparelho, não o jogue no lixo doméstico



El signo de admiración dentro de un triángulo, indica que las instrucciones que acompañan al producto son importantes.

Exclamation mark within a triangle, stands for enclosed instructions with appliance are important.

O sinal de admiração (!) é um aviso da importância das instruções fornecidas



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2002/95/CE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias.

This product compliants with RoHS (2002/95/CE) European Directive in use restrictions for specific substances.

Este produto cumpre a diretiva europeia RoHS (2002/95/CE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias.

Krhüner